

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI1282

Wall-mounted refrigerated shelf - 1330mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Refrigerated Shelf

General Information

Thank you for choosing the Wall Mounted Refrigerated Shelf with LED Lighting and Insulated Glass Doors. This product is designed for optimal storage of perishable items, combining advanced cooling technology with an elegant design that enhances any commercial or retail space.

Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the unit is properly connected to a grounded electrical outlet. Use a dedicated circuit to prevent overload.
- **Usage Precautions:** This product is intended for commercial use only. Do not use for any purpose other than its intended use.
- **Cooling System:** Do not block ventilation openings. Ensure that there is sufficient space for air circulation.
- **Lifting and Handling:** Use proper techniques when handling the unit. Seek assistance if the unit is heavy or cumbersome.
- **Cleaning and Maintenance:** Always disconnect the power supply before cleaning. Use only non-abrasive cleaners.
- **Children Safety:** Keep the unit away from children and ensure they do not play around it.

Product Overview and Specifications

- **Dimensions:** 1330mm (W) x 500mm (D) x 750mm (H)
- **Weight:** 100kg
- **Temperature Range:** 0°C to 4°C
- **Storage Capacity:** 180 liters
- **Shelves:** 4 adjustable shelves
- **Lighting:** LED interior lighting
- **Door Type:** Insulated glass doors
- **Compressor Type:** Static cooling
- **Energy Class:** A++

Setup and Installation

1. **Location:** Place the unit on a stable and level surface away from direct sunlight and heat sources.
2. **Electrical Connection:** Plug the unit into a proper outlet. The voltage should match the requirements visible on the data plate.
3. **Ventilation:** Maintain at least 20cm clearance on all sides for optimal air circulation.
4. **Leveling:** Adjust the feet to ensure the unit is level, improving performance and ensuring doors close properly.
5. **Cooling Operation:** Allow the unit to run for at least 2 hours at the initial setup before placing any items inside.

Operation

- **Temperature Control:** Set the desired temperature using the control panel on the front. The thermostat will automatically maintain the set temperature.
- **LED Lighting:** The LED lights can be turned on/off using the switch located at the top of the unit.

Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Sanitization:** Regularly sanitize shelves and interior surfaces to prevent bacterial growth.
- **Filters:** Check and clean any air filters at least once every three months to ensure optimal airflow.

Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Ensure the unit is plugged in and the thermostat is set correctly. Check for blocked vents.
- **Condensation on glass:** Check ambient humidity levels and ensure doors are closing properly.
- **Excessive noise:** Check for obstruction around the unit and ensure it is level.

Disposal

- At the end of its life cycle, the refrigerated shelf should be disposed of in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Please contact your local waste management center for proper disposal methods.

Contact

If you have any questions or require further assistance, please contact us:

- **Email:** info@gmgastro.com
- **Phone:** 0800 7000 220
- **Address:** Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it serves you well!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal mit LED-Beleuchtung, Isolierglas Türen und 4 Regalen (WKI1282)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen wandmontierten Kühlregals WKI1282. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine zuverlässige Kühlung und eine ansprechende Präsentation Ihrer Waren zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie Ihr Produkt sicher und effizient nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem ordnungsgemäß installiert ist, um elektrische sowie Brandgefahren zu vermeiden. Vermeiden Sie das Berühren der umgebenden Oberflächen während des Betriebs.
- Elektromagnetische Sicherheit: Das Produkt erfüllt alle relevanten EMV-Vorschriften und sollte nur mit von GGM Gastro genehmigten Zubehörteilen betrieben werden.
- Netzanschluss: Verwenden Sie die richtige Stromversorgung gemäß den technischen Spezifikationen. Überlasten Sie keine Steckdosen.
- Temperaturregelung: Stellen Sie sicher, dass der Temperaturregler nicht blockiert ist, um eine Überhitzung zu verhindern.
- Reinigung: Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKI1282
- Abmessungen: 1330 mm B x 550 mm T x 1550 mm H
- Temperaturbereich: 0°C bis +6°C
- Stromversorgung: 220-240 V, 50Hz
- Leistungsaufnahme: 300 W
- Netzstecker: Schuko
- Regale: 4 verstellbare Kunststoffregale
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Türtyp: Isolierglas Türen

4. Aufbau und Installation

- Vorbereitung: Überprüfen Sie die Verpackung auf Beschädigungen. Lagern Sie das Produkt in einer trockenen, gut belüfteten Umgebung vor der Installation.
- Positionierung: Wählen Sie einen geeigneten Platz an der Wand, der eine gewichte Tragfähigkeit ermöglicht und eine Steckdose in der Nähe hat.
- Montage: Befestigen Sie die Halterungen gemäß der beiliegenden Anleitung an der Wand. Hängen Sie das Kühlregal sicher ein und stellen Sie sicher, dass es waagrecht ist.
- Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an und schalten Sie das Gerät ein.

5. Betrieb

- Einschalten: Betätigen Sie den ON/OFF-Schalter.
- Temperatureinstellung: Stellen Sie die gewünschte Temperatur über den Temperaturregler ein.
- Betriebsüberwachung: Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeigen und stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel. Vermeiden Sie scheuernde Mittel.
- Wartung: Überprüfen Sie die Dichtungen der Türen regelmäßig. Stellen Sie sicher, dass alle Teile sauber und funktionsfähig sind, um die Kühlleistung aufrechtzuerhalten.

7. Fehlersuche

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet und richtig mit Strom versorgt ist.
- Temperatur außerhalb des Normalbereichs: Stellen Sie den Temperaturregler korrekt ein und überprüfen Sie, ob die Türen dicht sind.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil steht und nicht vibriert.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Achten Sie darauf, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, bevor Sie es entsorgen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Wall-Mounted Refrigerated Shelf 1330mm with LED Lighting

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Wandgemonteerde Koelkastplank 1330mm met LED-verlichting en geïsoleerde glazen deuren. Dit product is ontworpen om een efficiënte en professionele opslagoplossing te bieden voor versproducten in commerciële omgevingen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Voorzorgen: Gebruik dit product alleen voor het beoogde gebruik zoals beschreven in deze handleiding.
- Installatie: Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd door gekwalificeerd personeel om ongevallen te voorkomen.
- Elektrische Veiligheid: Controleer dat de voedingsspanning overeenkomt met de opgegeven spanning van het apparaat voordat u het aansluit.
- Voorkomen van Oververhitting: Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen of in direct zonlicht.
- Voorkomen van Vochtigheid: Zorg ervoor dat het elektrische systeem vrij blijft van water of andere vloeistoffen.

3. Productoverzicht en Specificaties

- Model: WK11282
- Afmetingen: 1330mm
- Materiaal: Geëmailleerd staal
- Glas: Geïsoleerde glazen deuren
- Opslagcapaciteit: 4 schappen
- Verlichting: LED-verlichting
- Temperatuurbereik: 0°C - 4°C
- Energieverbruik: 230V, 50Hz

4. Opstelling en Installatie

1. Plaats De Koelkastplank: Kies een geschikte muur die stevig genoeg is om gewicht te dragen. Zorg voor voldoende ruimte rondom het apparaat voor ventilatie.

2. Bevestigingsmateriaal Voorbereiden: Controleer of u alle benodigde bevestigingsmaterialen bij de verpakking heeft ontvangen.

3. Montagebord Plaatsen: Bevestig het montagebord aan de muur met de meegeleverde schroeven en plugs. Zorg ervoor dat het niveau is.

4. Koelkastplank Bevestigen: Plaats de koelkastplank op het montagebord en controleer of deze stevig vastzit.

5. Elektrische Aansluiting: Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact dat voldoet aan de specificaties.

5. Bediening

- Temperatureinstelling: Stel de temperatuur in volgens uw behoefte met behulp van de geïntegreerde thermostaat.
- Verlichting: De LED-verlichting wordt automatisch ingeschakeld wanneer het apparaat werkt.

6. Reiniging en Onderhoud

- Regelmatige Reiniging: Reinig het oppervlak van de koelkastplank minimaal één keer per week met een zachte, niet-schurende reiniger.
- Filters: Controleer de luchtfilters regelmatig en vervang ze indien nodig.
- Ontdooi functie: Wanneer er zich ijs ophoopt, volg dan de instructies voor ontdooien.

7. Probleemoplossing

- Lamp werkt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en of de lamp bijvoorbeeld vervangen moet worden.
- Temperatuur te hoog: Zorg dat de ventilatieopeningen vrij zijn van voorwerpen en controleer de thermostaatinstellingen.

8. Afvoer

Zorg ervoor dat het apparaat op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd. Neem contact op met lokale autoriteiten voor richtlijnen voor afvoer van elektrisch en elektronisch afval.

9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared con Iluminación LED y Puertas de Vidrio Aisladas - WKI1282

1. Información General

El estante refrigerado montado en pared WKI1282 es la solución ideal para el almacenamiento adecuado de alimentos y bebidas en entornos comerciales. Proporciona una presentación visual atractiva mientras garantiza que los productos se mantengan a la temperatura óptima.

2. Información de Seguridad

- **Uso Correcto:** Este producto debe utilizarse exclusivamente para el almacenamiento de alimentos y bebidas en entornos comerciales.
- **Instalación:** Asegúrese de que la instalación sea realizada por personal cualificado para evitar riesgos eléctricos y asegurar funcionalidad óptima.
- **Ventilación:** Mantenga una ventilación adecuada alrededor del estante para evitar el sobrecalentamiento del sistema.
- **Manipulación:** Evite golpear o dañar las puertas de vidrio. En caso de quiebra, evite el contacto con los bordes afilados.
- **Limpiar con Séquitas:** Utilice solo productos de limpieza adecuados y no abrasivos para evitar daños en la superficie.
- **Cuidado Electrónico:** No inserte objetos en las salidas de ventilación o en las aberturas.
- **Mantenimiento:** Realice mantenimiento regular para garantizar un funcionamiento seguro y eficiente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** WKI1282
- **Dimensiones:** 1330 mm (L) x 500 mm (P) x 900 mm (H)
- **Capacidad de almacenamiento:** 4 estantes ajustables
- **Sistema de refrigeración:** Frío ventilado
- **Temperatura de funcionamiento:** +2°C a +8°C
- **Material:** Acero inoxidable
- **Iluminación LED:** Integrada para mejor visibilidad
- **Puertas:** Vidrio aislado
- **Peso:** 85 kg
- **Consumo eléctrico:** 250 W

4. Configuración e Instalación

1. Preparar el espacio: Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y seca.
2. Verificar el suministro eléctrico: Confirme que el voltaje y la frecuencia son adecuados para el estante.
3. Montaje en Pared:
 - Utilice un nivel para marcar la posición correcta en la pared.
 - Fije los soportes de montaje, asegurándose de que estén nivelados y bien sujetos.
4. Colocación del Estante:
 - Monte el refrigerador en los soportes y asegúrese de que esté bien fijo.
5. Conexión Eléctrica: Conecte el cable de alimentación a una fuente adecuada y encienda el dispositivo.
6. Verifique el Funcionamiento: Asegúrese de que el refrigerador se enfríe correctamente antes de llenar con productos.

5. Operación

- **Encendido:** Presione el interruptor de encendido.
- **Ajuste de temperatura:** Utilice el panel de control digital para establecer la temperatura deseada.
- **Carga de productos:** Distribuya los productos uniformemente en los estantes para una mejor circulación de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza Regular:** Limpie las superficies con un paño húmedo y jabonoso al menos una vez por semana.
- **Desinfección:** Use soluciones desinfectantes seguras para la limpieza de superficies interiores.

- Revisión Técnica: Realice inspecciones técnicas cada seis meses para asegurar un óptimo rendimiento.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enfría:
 - Verifique la conexión eléctrica.
 - Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente.
- Condensación excesiva:
 - Revise la temperatura y ajuste si es necesario.
 - Asegúrese de que las puertas de vidrio estén selladas adecuadamente.
- Ruidos inusuales:
 - Asegúrese de que no hay objetos obstruyendo los ventiladores.

8. Disposición

Al final de su ciclo de vida, disponga de este producto de acuerdo con la normativa local de reciclaje y desechos electrónicos. Nunca arroje el aparato a la basura común.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, por favor contáctenos:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Este manual debe ser guardado en un lugar accesible y consultado si tiene alguna duda sobre el funcionamiento o mantenimiento del producto.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour Étagère Réfrigérée Murale 1330 mm avec Éclairage LED et Portes en Verre Isolées

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre étagère réfrigérée murale de 1330 mm. Ce produit est conçu pour conserver vos aliments à des températures sécuritaires tout en offrant une présentation esthétique grâce à l'éclairage LED et aux portes en verre isolées.

2. Informations de Sécurité

Veillez lire attentivement toutes les instructions et informations de sécurité avant d'utiliser le produit.

- Ne pas exposer l'étagère à l'humidité excessive ou à l'eau.
- Ne pas bloquer les orifices de ventilation pour éviter la surchauffe.
- Ne placez pas d'objets lourds sur les étagères qui pourraient causer un renversement.
- Utilisez uniquement des produits de nettoyage recommandés pour éviter d'endommager les surfaces.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil et ses composants électriques.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1330 mm (L) x 600 mm (P) x 2200 mm (H)
- Type de réfrigération : Statique
- Température de fonctionnement : +2°C à +8°C
- Éclairage : LED intégré
- Matériau de la structure : Acier inoxydable
- Capacité : 4 étagères ajustables
- Alimentation : 220-240V, 50Hz

4. Installation et Mise en Place

1. Choisissez un emplacement approprié et stable pour l'étagère, à l'abri de la lumière directe du soleil.
2. Assurez-vous que l'emplacement dispose d'une prise électrique accessible.
3. Déballez soigneusement l'étagère de son emballage.
4. Fixez les étagères aux supports en suivant les instructions fournies.
5. Branchez l'appareil sur une prise électrique appropriée.
6. Réglez la température et vérifiez que le système de réfrigération fonctionne correctement.

5. Fonctionnement

- Mettez en marche l'appareil en appuyant sur l'interrupteur situé sur le panneau de contrôle.
- Ajustez la température à l'aide du thermostat selon vos besoins.
- Utilisez l'éclairage LED pour mettre en valeur vos produits exposés.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage.
- Utilisez un chiffon doux et un nettoyant non abrasif pour essuyer les surfaces en acier inoxydable.
- Nettoyez l'intérieur et les étagères régulièrement pour maintenir un environnement hygiénique.
- Vérifiez et nettoyez les grilles de ventilation pour assurer un bon flux d'air.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez la connexion électrique.
- Si l'étagère ne refroidit pas, vérifiez si les orifices de ventilation ne sont pas obstrués.
- Pour tout autre problème qui persiste, contactez notre service client.

8. Élimination

Respectez les directives locales concernant l'élimination des appareils électriques. Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Consultez un centre de recyclage agréé pour l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance. Profitez de votre nouvel appareil!

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per la Mensola Refrigerata a Parete GGM Gastro WKI1282

1. Informazioni Generali

La Mensola Refrigerata a Parete GGM Gastro WKI1282 è studiata per la conservazione di alimenti freschi in ambienti commerciali, garantendo una visibilità ottimale grazie alle porte in vetro isolante e all'illuminazione a LED integrata.

2. Informazioni di Sicurezza

- Uso previsto: Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso commerciale.
- Avvertenze: Non sovraccaricare le mensole. Assicurati che le porte siano sempre chiuse per mantenere l'efficienza energetica.
- Rischi elettrici: Prima di collegare l'unità, assicurati che le mani siano asciutte. Utilizza una presa conforme alle normative locali.
- Manutenzione: Effettua controlli regolari per verificare la presenza di eventuali perdite. Non utilizzare sostanze abrasive o corrosive per la pulizia.
- Temperatura: Mantieni la temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti, evitando l'esposizione diretta a fonti di calore.

3. Panoramica e Specifiche del Prodotto

- Modello: WKI1282
- Dimensioni: 1330 mm
- Illuminazione: LED integrato
- Tipo di porte: Vetro isolante
- Ripiani: 4 ripiani
- Temperatura operativa: +2°C a +8°C
- Classe climatica: N

4. Installazione e Setup

- Posizionamento: Posizionare la mensola in un luogo stabile, su una superficie piana e solida.
- Collegamento elettrico: Assicurati che la presa sia ben accessibile. Collega l'unità a una sorgente di alimentazione compatibile.
- Livellamento: Regola i piedini della mensola per garantire che sia livellata e stabile.
- Test di funzionamento: Accendi l'unità e controlla che la temperatura interna raggiunga i valori desiderati.

5. Funzionamento

Per utilizzare la mensola, accendere l'interruttore principale per avviare il sistema refrigerante. Regolare il termostato per impostare la temperatura desiderata. Assicurati di non aprire frequentemente le porte per mantenere la temperatura interna.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Scollegare l'unità prima di effettuare qualsiasi pulizia. Utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la superficie.
- Manutenzione: Controllare e pulire regolarmente le guarnizioni delle porte. Assicurati che le ventole e le aperture di ventilazione siano sempre libere da ostruzioni.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Verifica il collegamento elettrico e la presa.
- Temperatura non adeguata: Controlla che le porte siano ben chiuse e che non ci siano oggetti che ostacolano la circolazione dell'aria.
- Condensa eccessiva: Verifica la temperatura ambiente e la posizione dell'unità.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità, smaltirla in conformità alle normative locali sui rifiuti. Non gettare l'unità tra i rifiuti domestici. Rivolgersi a un centro di raccolta autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contatti:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania